စိတ်ကူးချိုချိုအနုပညာ

စာသင်သားများအတွက်

Essay နှင့် Letter

အလွယ်ရေးနည်း

ဗဟိုး

mgyoe.com

mgyoe.com

Easy Essays and Letters for Students

by Ba Moe

BM0001
1,500.00 KS

mgyoe.com

mgyoe.com

ထုတ်ဝေသူ - ဦးစန်းဦး၊ စိတ်ကူးချိုချိုစာပေ၊ ဂ၅၊ ၁၆၄လမ်း၊ တာမွေ။
ပုံနှိပ်သူ - ဒေါ်ဝင်းမာ၊ စိတ်ကူးချိုချိုပုံနှိပ်တိုက်၊ ၁၁၇၉၊ မစိုးရိမ်လမ်း၊ ရန်ကင်း။
အပြင်အဆင် - အမ်အက်စ်အို
၂၀၁၃၊ ဒီဇင်ဘာလ၊ ဒုတိယအကြိမ်၊ အုပ်ရေ ၅၀၀
ပထမအကြိမ်အမည် - Easy Essays and Letters for Students
ရောင်းဈေး ၁၅၀၀ ကျပ်

၈၀၈

စာသင်သားများအတွက် ESSAY နှင့် LETTER အလွယ်ရေးနည်း
ဟိန်းလတ်-ရန်ကုန်၊စိတ်ကူးချိုချိုစာပေ၊ ၂၀၁၃၊
တချက်နှာ ၁၄၈၊ မျက်နှာ၊ ၁၂.၅ စင်တီ× ၁၈.၅ စင်တီ
(၁) စာသင်သားများအတွက် ESSAY နှင့် LETTER အလွယ်ရေးနည်း

mgyoe.com

mgyoe.com

စိတ်ကူးချိုချိုစာအုပ်

စာသင်သားများအတွက် ESSAY နှင့် LETTER အလွယ်ရေးနည်း

ဗမိုး

ခုတိယအကြိမ်

mgyoe.com

mgyoe.com

mgyoe.com

mgyoe.com

မာတိကာ

စဉ်	အကြောင်းအရာ	စာမျက်နှာ
-	အက်ဆေး လွယ်လွယ်ရေးကြမယ်	1
1.	Myself (boy)	5
2.	Muself (girl)	7
3.	My Mother (1)	9
4.	My Mother (2)	13
5.	My Father	16
6.	My Uncle	19
7.	My Aunt	22
8.	My Family	26
9.	My Best Friend (Girl)	29
10.	My Best Friend (Boy)	31
11.	The Lesson I Like Best	33

mgyoe.com

mgyoe.com

B

စဉ်	အကြောင်းအရာ	စာမျက်နှာ
12.	The Subject I Like Best	35
13.	My Pet Dog	37
14.	My Pet Cat	40
15.	My Class	42
16.	My Hobby (1)	44
17.	My Hobby (2)	46
18.	My Hobby (3)	48
19.	My Teacher (1)	50
20.	My Teacher (2)	52
21.	My Happy Day (A happy day in my life)	53
22.	My Sister	56
23.	My Brother	58
24.	My Cousin	60
25.	The Newspaper I Like Best	62
26.	The Month I Like Best	64
27.	If I get K. 100,000/-	66
28.	What I Will Do After the Examination	68
29.	What I Did This Morning	70
-	**LETTER WRITING**	73
-	ပေးစာ ပြန်စာ အလွယ်ရေးနည်း	၇၄
-	ပေးစာ ပြန်စာ သုံးမျိုး	၇၉
-	သူငယ်ချင်း အပေါင်းအသင်းများထံ ပေးစာ	၈၀
၁။	မိသားစုအကြောင်း- သူငယ်ချင်းထံပေးစာ	၈၀

mgyoe.com

mgyoe.com

စဉ်	အကြောင်းအရာ	စာမျက်နှာ
၂။	အကြိုက်ဆုံး ဘာသာရပ်အကြောင်း သူငယ်ချင်းထံ ပေးစာ	၈၄
၃။	အားလပ်ရက် စနေ၊ တနင်္ဂနွေမှာ ဘာလုပ်တယ်ဆိုတာ သူငယ်ချင်းထံ ပေးစာ	၈၇
၄။	အချစ်တော် ကြောင်ကလေးအကြောင်း သူငယ်ချင်းထံ ပေးစာ	၉၀
၅။	အချစ်တော် ခွေးကလေးအကြောင်း သူငယ်ချင်းထံ ပေးစာ	၉၂
၆။	သူငယ်ချင်းထံမှ မှတ်စုစာအုပ်ငှားရန် ပေးစာ	၉၄
၇။	သူငယ်ချင်း ငှားသွားသော မှတ်စုစာအုပ် ပြန်တောင်းသောစာ	၉၅
၈။	ရုပ်မြင်သံကြားကြည့်ဖို့ သူငယ်ချင်းကို ဖိတ်ခေါ်စာ	၉၆
၉။	ရုပ်မြင်သံကြားကြည့်ဖို့ ဖိတ်ခေါ်သည်ကို ကျေးဇူးတင်ကြောင်း ပြန်စာ	၉၈
၁၀။	သူငယ်ချင်းက ရုပ်မြင်သံကြားနဲ့ ဗွီဒီယိုကြည့်ဖို့ ဖိတ်ထားတာကို ဝမ်းနည်းကြောင်းပြန်စာ	၁၀၀
၁၁။	ဘောပင်ကို အဘယ်ကြောင့် ဖောင်တိန်ထက် ပို၍ကြိုက်သည့်အကြောင်း သူငယ်ချင်းထံပေးစာ	၁၀၂
၁၂။	သူငယ်ချင်းထံသို့ မွေးနေ့ဖိတ်စာ	၁၀၄
၁၃။	သင့်သူငယ်ချင်းအား သင်၏ပျော်ပွဲစားသို့လာရန် ဖိတ်ခေါ်စာ	၁၀၆
၁၄။	တစ်ပတ်တစ်ခါ သူငယ်ချင်းများတွေ့ဆုံ စာကျက်ဖို့အတွက် သူငယ်ချင်းကို ဖိတ်စာ	၁၀၈

mgyoe.com

_mgyoe.com

D

စဉ်	အကြောင်းအရာ	စာမျက်နှာ
၁၅။	လူရည်ချွန် အရွေးခံရသော သူငယ်ချင်းတစ်ဦးထံ ပေးစာ	၁၁၀
၁၆။	အတန်းဆရာ၊ ဆရာမများ အထူးသင်တန်းပေးရန် ပန်ကြားစာ	၁၁၂
၁၇။	စာမေးပွဲအတွက် သင် မည်သို့ ပြင်ဆင်နေကြောင်း သူငယ်ချင်းထံ ပေးစာ	၁၁၄
၁၈။	စာမေးပွဲ နောက်ဆုံးရက် ဖြေပြီးနောက် သင် ဘာလုပ်မည်ဆိုသည်ကို သူငယ်ချင်းထံပေးစာ	၁၁၆
-	မိဘ ညီအစ်ကိုမောင်နှမ၊ ဆွေမျိုးများထံပေးစာ	၁၁၈
၁၉။	ဖခင်အား အင်္ကျီအနက်တစ်အုပ်ဝယ်ပေးရန် ပန်ကြားစာ	၁၁၈
၂၀။	မိခင်ထံ လာမည့် စနေပတ်အတွက် မုန့်ဖိုး ပိုတောင်းသောစာ	၁၂၀
၂၁။	အခြားတစ်မြို့၌ နေထိုင်သော အစ်ကိုထံ သင် စာမေးပွဲအတွက် မည်ကဲ့သို့ပြင်ဆင်လျက်ရှိကြောင်းပေးစာ	၁၂၂
၂၂။	အခြားမြို့နေ အစ်မထံ ငွေတောင်းစာ	၁၂၅
၂၃။	သင်သည် အခြားတစ်မြို့ရှိ ဦးလေးနှင့် မိသားစုထံ ရောက်နေပြီး နောက်ထပ် ရက်အနည်းငယ် ဆက်၍ နေချင်ကြောင်း မိဘထံပေးစာ	၁၂၈
၂၄။	တစ်ဝမ်းကွဲ အစ်ကို/အစ်မ/ညီ/ညီမကို သင်နှင့်အတူ စနေ၊ တနင်္ဂနွေမှာ လာနေရန် ဖိတ်ခေါ်စာ	၁၃၁
၂၅။	ဆရာ/ဆရာမ တစ်ဦးဦးထံက ရတဲ့ အကောင်းဆုံး အကြံဉာဏ်ကို ဝမ်းကွဲ ညီ/ညီမထံ ပေးစာ	၁၃၃

mgyoe.com_

mgyoe.com

စဉ်	အကြောင်းအရာ	စာမျက်နှာ
၂၆။	သင့် အိမ်သစ်အကြောင်း သင့်အဒေါ်ထံပေးစာ	၁၃၆
-	ဆရာ/ဆရာမထံ ခွင့်တိုင်စာများ	၁၃၈
၂၇။	သင့် အတန်းပိုင်ဆရာထံ ခွင့်တိုင်စာပေးစာ	၁၃၈
	ခွင့်တိုင်စာ (၁)	၁၃၈
	ခွင့်တိုင်စာ (၂)	၁၃၉
	ခွင့်တိုင်စာ (၃)	၁၄၀
	ခွင့်တိုင်စာ (၄)	၁၄၁
	ခွင့်တိုင်စာ (၅)	၁၄၂
	ခွင့်တိုင်စာ (၆)	၁၄၃
၂၈။	သင့် ကျောင်းအုပ်ဆရာကြီးထံ အကျင့်စာရိတ္တ ကောင်းကြောင်း ထောက်ခံစာတစ်စောင် ထုတ်ပေးရန် တောင်းခံစာ	၁၄၄
၂၉။	သင့်အတန်းပိုင်ဆရာမထံ သင် ခွင့်မဲ့ ကျောင်းပျက်သည့်အတွက် တောင်းပန်စာ	၁၄၆
၃၀။	ကျောင်းအုပ်ဆရာမကြီးထံ ကျောင်းထွက်လက်မှတ် ရလိုကြောင်း တောင်းခံစာ	၁၄၈

mgyoe.com

mgyoe.com

mgyoe.com

mgyoe.com

အက်ဆေး လွယ်လွယ် ရေးကြမယ်

အလယ်တန်း အဆင့်အတွက် ရည်ရွယ်တဲ့စာအုပ်မို့ အက်ဆေးရေးနည်းကြီးတွေ ထွေထွေထူးထူး ပေးဖို့မလိုပါ။ မေးလေ့ရှိတဲ့ အက်ဆေးခေါင်းစဉ်တွေဟာလည်း ရိုးရိုးရှင်းရှင်းလေးတွေ များပါတယ်။ အထူးသဖြင့် My နဲ့ စတဲ့ ခေါင်းစဉ်တွေ၊ မိမိ အကြောင်း၊ မိမိရဲ့ အဖေ၊ အမေ၊ အစ်ကို၊ အစ်မ၊ ဦးလေး၊ အဒေါ်၊ သူငယ်ချင်း၊ ဆရာအကြောင်း။ မိမိရဲ့ ခွေးအကြောင်း၊ ကြောင်အကြောင်း။ မိမိရဲ့ အတန်း၊ ကျောင်း၊ အိမ်အကြောင်း။ မိမိရဲ့ ဝါသနာ၊ နှစ်သက်မှု၊ စိတ်ကူး စတဲ့ အကြောင်းရပ်လေးတွေ ရေးခိုင်းလေ့ရှိတယ်။ မိမိနဲ့ နေ့စဉ် ထိတွေ့နီးစပ် ယှဉ်ပါးနေတဲ့ အကြောင်းအရာလေးတွေမို့ ရေးဖို့ အကြောင်းအရာ စိတ်ကူးရတာမခက်ပါ။ သိပြီးသားတွေပဲ။ ပြီးတော့ ရှစ်တန်းမှာ outline ပေးထားတော့ စိတ်ကူး သိပ်ထုတ်စရာ မလိုဘူး။ ပေးထားတဲ့အတိုင်း မှန်အောင်ရေးပြီး၊ မိမိ ဆည်းပူးလေ့ကျင့်ထားတဲ့ အချက်တွေကို အံဝင်အောင်သင့်သလို ထည့်ရေးရုံပဲ။ အဖေအကြောင်း အပိုင်ရေးတတ်နေရင်၊ အမေအကြောင်း၊ ဦးလေး၊ အဒေါ်အကြောင်း အစားထိုး ရေးတတ်အောင်လေ့ကျင့်ထား။ ခွေးအကြောင်း ရေးတတ်ရင်၊ ကြောင်အကြောင်းရေးတတ်အောင် လုပ်ဖို့ မခက်တော့ဘူး။ ပြောတော့ လွယ်လွယ်လေး။

mgyoe.com

mgyoe.com

တကယ်ရေးတော့ ခက်နေတတ်တယ်။ မခက်အောင်လုပ်ဖို့ အဓိက အချက်ကတော့ အဖတ်၊ အမှတ်၊ အရေး အလေ့အကျင့်များများ လုပ်ထားဖို့ပါပဲ။ လေ့ကျင့်ရာမှာ အမြဲသတိပြုရမယ့် ဆောင်ရန်၊ ရှောင်ရန် အချက်တွေကို ဂရုစိုက် မှတ်သားထားဖို့လည်း လိုတယ်။ အဲဒီ သတိထား ဆင်ခြင်ရမယ့် အရေးကြီးတဲ့ အချက်အလက်အချို့ကို ဖော်ပြပေးလိုက် ပါ့မယ်။

၁။ စာလုံးပေါင်းများ မမှားစေနှင့်။

၂။ ဝါကျတစ်ခုမှာ ကြိယာတစ်ခုသာ ရှိပါစေ။

My mother is Daw Aye Aye.
My father is U Kyaw Kyaw.
My Class is standard Seven, Section A.

ကြိယာတစ်ခုသာရှိတဲ့ ဝါကျက Simple Sentence.

Simple Sentence များများရေးပါ။

Simple Sentence နှစ်ခုကို and နှင့် ဆက်လျှင် compound Sentence.

I get up at 6 o'clock in the morning and wash my face.

ဒီထက် ခက်တဲ့ ဝါကျ မရေးပါနှင့်။

ဒီဝါကျမျိုးပဲ ရေးပါ။

I love my father and mother because they are very kind to me.

mgyoe.com

mgyoe.com

၃။ Who, What, Where, When တွေကို သုံးမိရင် အထူး သတိထားပါ။ မှားနိုင်တယ်။

Who, What, Where များကို လုံးဝ ရှောင်တာ ကောင်းပါတယ်။

When ကိုတော့ သုံးတဲ့အခါ သုံးရပါလိမ့်မယ်။ ခုလို…

When I am happy, I sing a song.
ပျော်ရွှင်တဲ့အခါ သီချင်းဆိုပါတယ်။
I will tell you when I get a dictionary.
အဘိဓာန်ရတဲ့အခါ ပြောမယ်။

၄။ My mother, My father, My friend, My class စသည်ဖြင့် မိမိနဲ့ ပတ်သက်စရာတွေ ရေးတဲ့အခါ၊ မိဘ သူငယ်ချင်းများရဲ့ နာမည် အမှန်ကို ရေးချင်ရေးပါ။ စာလုံး မမှားဖို့တော့ အထူး သတိပြုပါ။

၅။ သုံးရမယ့် ကြိယာတွေဟာ အများအားဖြင့် Present Tense (ပစ္စုပ္ပန်)တွေ ဖြစ်လိမ့်မယ်။

My mother **gets** up early.
My father **likes** fruits.
My friend **plays** guitar very well.

ပစ္စုပ္ပန် ကြိယာတွေမှာ s သင့်လျော်သလို ပါရှိဖို့ မမေ့ပါနှင့်။ ပြီးတော့…နံနက်တိုင်း အမေ ထမင်းကြော်သည်ဆိုတာကိုတော့ Every morning, mother fries rice မှာ fry ကြိယာကို **fries** လို့ ရေးရတယ်။ S တစ်လုံးတည်း တွဲပေးလိုက်လို့ မရဘူး၊ ဒါမျိုးတွေ ကိုလည်း ဂရုစိုက်ရမယ်။

mgyoe.com

mgyoe.com

၆။ အချက်အလက် မခက်စေနှင့်၊ လွယ်လွယ်ရှင်းရှင်းသာ တွေးပါ၊ ရေးပါ။

အက်ဆေး ရေးတတ်အောင် လေ့ကျင့်တဲ့အခါ…

- အက်ဆေး တစ်ပုဒ်လုံး ကူးရေးပါ။
- အသံထွက် ဖတ်ပါ။
- စာလုံးပေါင်းများ ဂရုစိုက်ပါ။ ရေးချင်တဲ့ အမည်တွေကို မှန်မှန် ရေးနိုင်အောင် လေ့ကျင့်ပါ။
- စကားပြောသလို တစ်ပုဒ်လုံးကို အလွတ်ရွတ်ကြည့်ပါ။
- သူငယ်ချင်း နှစ်ယောက်၊ သုံးယောက် စုပေါင်း လေ့ကျင့်ပါ။
- အတန်းထဲမှာ ရေးရတဲ့အခါ စိတ်ပါလက်ပါ ပါဝင်လေ့ကျင့်ပါ။ မပျက်ကွက်ပါနှင့်။

ဖွဲ့နဲ့ကြိုးစားကာ အောင်မြင်မှုများစွာ ရကြပါစေ။

သားတို့၊ သမီးတို့ရဲ့ ဦးဦး

ဗမိုး

mgyoe.com

mgyoe.com

Myself
(boy)

My name is Tun Tun. I am fourteen years old. I am a student at the State Middle (High) School. My father is U Tun Kyaw. My mother is Daw Yi Yi. We live at No. 3, Bandoola street.

I go to school five days a week. I get up early every morning. After eating fried rice I read my lessons. I go to school at 8:30 every morning.

At school I play or talk with my friends. On Saturday and Sunday I watch television. Sometimes father takes me and my sister to a cinema.

I am fond of reading. I read one or two comics every week. I read one newspaper every day. I read magazines also. I like pop songs.

mgyoe.com

mgyoe.com

after eating fried rice	-	ထမင်းကြော် စားပြီးနောက်
watch television	-	ရုပ်မြင်သံကြား ကြည့်သည်
I am fond of reading	-	စာဖတ်ဝါသနာပါသည်
comic	-	ရုပ်ပြ
newspaper	-	သတင်းစာ
I like pop songs	-	ခေတ်ပေါ် တေးများကို ကြိုက်ပါသည်

●

mgyoe.com

mgyoe.com

Myself
(girl)

My name is Yi Yi Kyaw. I am fourteen years old. I am studying at the State High School. My father is U Tun Kyaw. My mother is Daw Yi Yi. We live at No. 5, Mala street.

Every morning I get up at 5:30. I help mother in the kitchen. I read my lessons for a while. Then I take a bath, have breakfast and go to school.

I am very happy at school. I have many friends. All my teachers are kind to me. I do my lessons regularly.

I take care of my health. I don't use make-up everyday. Plain thanakha is good for me.

I am fond of reading. I read comics, newspaper and magazines. And I love pop songs.

mgyoe.com

mgyoe.com

I am studying	-	ကျောင်းတက်ပါသည်
State High School,	-	အထက်တန်းကျောင်း
State Middle School,	-	အလယ်တန်းကျောင်း

(ကျောင်းအမည်များကို ကော်မာနောက်မှာ ရေးထည့်နိုင်သည်)။

I help mother in the kitchen	-	အမေ့ကို မီးဖိုချောင်အလုပ် ဝိုင်းကူပါသည်
I read my lessons **for a while**	-	ခေတ္တ (တအောင့်) စာကျက်ပါသည်
take a bath	-	ရေချိုးသည်
regularly	-	မှန်မှန်
take care of	-	ဂရုစိုက်သည်
make-up	-	မိတ်ကပ်
thanakha	-	သနပ်ခါး
pop songs	-	ခေတ်ပေါ်တေးများ

●

mgyoe.com

mgyoe.com

My Mother (1)

My mother is Daw Aye Aye. She is forty years old. She is fair. She is five feet and two inches tall. She is not very fat.

Every morning, she gets up early. She makes tea and fries rice and peas for us. Then she goes to the bazaar. She cooks meals for us. She washes our clothes. She irons them.

She wants us to pass examination every year. She is very happy when we pass the examinations.

Mother has three children. They are my elder brother, myself and my younger sister. Mother loves us all equally.

Mother is very kind. She never quarrels with neighbours. But she gets angry when we talk or play loudly. But she never beats us. She teachers us good manners.

mgyoe.com

mgyoe.com

Mother is wonderful. **She is always busy with this or that.** But she never falls sick. I respect my mother. I love her very much. I wish her long life.

fair	-	အသားဖြူသော (ညိုလျှင် brown သုံးပါ)
She is not very fat	-	သိပ်မဝပါ၊ (အနည်းငယ်ဝလျှင် She is a little fat)
gets up early	-	အိပ်ရာစောစော ထသည်
makes tea	-	လက်ဖက်ရည်ဖျော်သည် (ကော်ဖီဖျော်လျှင် makes coffee)
fries rice and peas	-	ပဲပြုတ်နှင့် ထမင်းကြော်သည်

(ပဲပြုတ်ကို boiled peas ဟု ရေးချင်လျှင် ရေးပါ)။

cooks meals for us	-	ကျွန်တော် (ကျွန်မ)တို့အတွက် ထမင်းဟင်း ချက်ပါသည်
washes	-	အဝတ်လျှော်သည်
irons	-	မီးပူတိုက်သည်
clothes	-	အဝတ်အထည်များ

mgyoe.com

mgyoe.com

She wants us to pass examination every year.

ကျွန်တော်၊ ကျွန်မတို့ နှစ်စဉ် စာမေးပွဲ အောင်စေချင်သည်။

She is very happy when we pass examination.

ကျွန်တော်၊ ကျွန်မတို့ စာမေးပွဲအောင်လျှင် အမေ အလွန်ပျော်ရွှင်ပါတော့သည်။ (Present tense သုံးရမည်)။

elder brother - အစ်ကို

myself - ကျွန်တော်၊ (ကျွန်မ)

younger sister - ညီမ

Mother loves us all equally.

အမေသည် ကျွန်တော်၊ ကျွန်မတို့ အားလုံးကို အညီအမျှချစ်သည်။

kind - ကြင်နာသော၊ ကရုဏာရှိသော

never quarrels - ဘယ်တော့မှ ရန်မဖြစ်

But she gets angry when we talk or play loudly.

သို့သော် ကျွန်တော်၊ (ကျွန်မ)တို့ စကားကျယ်လောင်စွာပြော၊ ဒါမှမဟုတ် ဆော့ကစားသောအခါ အမေ စိတ်တိုပါသည်။

mgyoe.com

mgyoe.com

But she never beats us.

သို့သော် အမေသည် ကျွန်တော်၊ (ကျွန်မ)တို့ကို ဘယ်တော့မှ မရိုက်ပါ။

She teaches us good manners.

ကျွန်တော်၊ (ကျွန်မ)တို့အား ကိုယ်နှုတ်မူရာ ယဉ်ကျေးမှု သင်ပေးပါသည်။

Mother is wonderful.

အမေသည် အံ့သြစရာ ကောင်းလှပါ၏။

She is alway busy with this or that.

အမေသည် တစ်ခုမဟုတ်တစ်ခု အလုပ်ရှုပ်နေတတ်ပါသည်။

But she never falls sick.

သို့သော် ဘယ်သောအခါမျှ (တစ်ခါမျှ) မဖျားနာပါ။

respect - လေးစား ရိုသေပါသည်

I love her very much.

ကျွန်မသည် အမေ့ကို များစွာ ချစ်ပါသည်။

I wish her long life.

အမေ အသက်ရှည်ရန် ဆန္ဒပြုပါသည်။

●

mgyoe.com

mgyoe.com

My Mother (2)

To me my mother is a beautiful lady. She is a little brown. She is not very tall. She is not very short.

Her name is Daw Yi Yi. She is forty years old. She works in an office. She has two children, myself and a daughter. Mother is very busy.

After office she goes to the bazaar. She buys things for dinner and breakfast for the next day. She comes home in a hurry. She cooks in a hurry.

She wants us to pass examination every year. And we pass examination every year. She is very happy. In this way she never gets tired. She smiles and sometimes sings while cooking for us. Father is very happy. We are also very happy.

mgyoe.com

mgyoe.com

In the evening she often helps us in our school work. She is fond of reading. She reads a few magazines every month. She often tells us good stories from magazines. With mother we never feel dull. Before we go to bed we say prayers with mother.

To me my mother is a beautiful lady.
ကျွန်တော် (ကျွန်မ)အဖို့ အမေသည် မိန်းမချောတစ်ဦး ဖြစ်ပါ၏။

She is a little brown.
အမေသည် အသား အနည်းငယ် ညိုပါသည်။

She works in an office.
အမေသည် ရုံးတစ်ရုံးမှာ အလုပ်လုပ်ပါသည်။

after office - ရုံးချိန်ပြီးတော့

for the next day - နောက်နေ့အတွက်

She comes home in a hurry.
အိမ်ကို ရေးကြီးသုတ်ပျာ ပြန်လာသည်။

She cooks in a hurry.
ရေးကြီးသုတ်ပျာ ချက်ပြုတ်သည်။

mgyoe.com

mgyoe.com

In this way - သည်လိုနှင့်၊ ဤသို့ဖြင့်

She never gets tired - အမေ မမောတော့ပါ

(She forgets her tiredness.) - (သူ့အမောကို မေ့သွားသည်။)

Sometimes sings while cooking for us.

ကျွန်မတို့၊ ကျွန်တော်တို့အတွက် ချက်ပြုတ်ရင်း သီချင်းဆိုပါသည်။

is fond of reading.

စာဖတ် ဝါသနာပါသည်၊ မြတ်နိုးသည်။

She reads **a few** magazines every month.

လစဉ် မဂ္ဂဇင်း သုံးလေးအုပ် ဖတ်သည်။

With mother we never feel dull.

အမေနှင့်ဆိုလျှင် ကျွန်တော်၊ ကျွန်မတို့ ဘယ်တော့မှ မပျင်းပါ။ မငြီးငွေ့ပါ။

say prayers - ဘုရားရှိခိုး (ဆုတောင်း)သည်။

●

mgyoe.com

mgyoe.com

My Father

My father works in an office. His name is U Maung Maung. He is forty five years old. He is brown. He is a little tall. But he is not very fat. He is hand some.

He goes to work five days a week. He leaves home at 8:30 in the morning. In the evening he is back at home at 6 o'clock. **He is a man of regular habits.**

In the evening he helps us in our school lessons. He is fond of reading. He reads a few magazines every month. So he is very helpful. From him, we get good ideas for our essays.

I have a younger sister. Father loves us equally. He is very kind to mother. He and mother loves and repects each other. Father never quarrels with mother. And mother never shouts at him. Because father is such a loving man.

mgyoe.com

mgyoe.com

works in an office - ရုံးတစ်ရုံးမှာ အလုပ် လုပ်ပါသည်။

(My father is a clerk.
My father is an officer.
My father is a manager in an office.
စသည်ဖြင့် ကြိုက်သလို ရေးနိုင်ပါသည်။)

is a little tall - အရပ် အနည်းငယ်မြင့်သည်။

handsome - ရုပ်ရည်ချောမောသော

handsome - အမျိုးသား

(beauiful - အမျိုးသမီး)

five days a week - တစ်ပတ်မှာငါးရက်

leaves home at 8:30 - ၈ နာရီခွဲမှာ အိမ်မှထွက်သည်။

(leave from home - ဟု မသုံးရ။ from မလိုပါ။)

is back at home - အိမ်ပြန်ရောက်သည်

He is a man of regular habits.
သူသည် အချိန်မှန် သွားလာနေထိုင် စားသောက်သောအကျင့်ရှိသူ ဖြစ်၏။

is fond of reading - စာဖတ် ဝါသနာပါသည်။

mgyoe.com

mgyoe.com

so he is very helpful - ထို့ကြောင့် အဖေသည် များစွာ အကူအညီ ရပါ၏။

gets good ideas - စိတ်ကူး အချက်အလက်ကောင်း များ ရရှိသည်။

equally - အညီအမျှ

loves and respects each other - တစ်ဦးကိုတစ်ဦး ချစ်ခင်လေးစား သည်။

●

mgyoe.com

mgyoe.com

My Uncle

I have an uncle. He is my mother's younger brother. He is about forty years old. He is a family man. He has one daughter and one son.

My uncle's name is U Kyaw Kyaw. He is a bank manager. He is always busy with his work. But he loves music and he is fond of reading. He has a television set at his house. We often go to his house to watch television. He often invites us when there are good programmes.

He is kind-hearted. He likes to play with us children. He tells us many jokes. I do not know where he gets so many jokes. His wife calls him JOKER. So, sometimes we call him uncle JOKER. He laughs like a child. When he hears a good song from the

mgyoe.com

mgyoe.com

radio or television he sings along with a loud voice. His wife often shouts at him. But he never gets angry. He has sweet temper. We never saw him quarrel with any one.

We wish our uncle Joker and his family a happy long life.

family man	-	သားမယား၊ မိသားစုနှင့် နေထိုင်သူ
bank manger	-	ဘဏ်မန်နေဂျာ
loves music	-	ဂီတကို နှစ်ခြိုက်သည်
is fond of reading	-	စာဖတ် ဝါသနာပါသည်
television set	-	ရုပ်မြင်သံကြားစက်
invites	-	ဖိတ်ခေါ်သည်
good programmes	-	အစီအစဉ်ကောင်းများ
kind-hearted	-	ကြင်နာတတ်သော
jokes	-	ရယ်စရာများ
Joker	-	ဂျိုကာ၊ လူရွှင်တော်
sings along	-	လိုက်ဆိုသည်

mgyoe.com

mgyoe.com

gets angry - စိတ်ဆိုးသည်

sweet temper - စိတ်နှလုံး သဘောကောင်းခြင်း

We never saw him quarrel with anyone.

သူ ဘယ်သူနှင့်မှ ရန်ဖြစ်တာကို ကျွန်တော်၊ ကျွန်မတို့ မမြင်ဖူးပါ။

wish - ဆုတောင်းပါသည်၊ ဆန္ဒပြုပါသည်။

a happy long life - အသက်ရှည် ပျော်ရွှင်သောဘဝ

●

mgyoe.com

.mgyoe.com

My Aunt

I have an aunt. She is my father's younger sister. Her name is Daw Khin Lay. We call her Lay May. Lay May means little mother. She is like a mother to us. We love her and she loves us very much.

My aunt, Lay May is forty years old. She is a Bank officer. She is a spinster. She lives with her mother, our grandmother. Lay May looks after her mother very well. All of us thank her for this.

We go to her house every weekend. There we are happy to be with her and grandmother. At the weekend Lay May is busy with house work. She does not keep domestic help. She washes her clothes and irons them.

Lay May has a kind heart. But she is strict with discipline and good manners. She is a graduate.

mgyoe.com

mgyoe.com

She often tells us to work hard at our lessons. Hard work is the only way to pass examinations.

We call her Lay May.
ကျွန်တော်၊ ကျွန်မတို့က သူ့ကို လေးမေဟု ခေါ်ကြပါသည်။

Lay May means little mother.
လေးမေဆိုသည်မှာ အမေလေး ဖြစ်ပါသည်။

She is like a mother to us.
ကျွန်တော်၊ ကျွန်မတို့အဖို့ မိခင်သဖွယ် ဖြစ်ပါသည်။

Bank Officer - ဘဏ်အရာရှိ

spinster - အပျိုကြီး

She lives with her mother, our grandmother.
သူမသည် မိခင်နှင့်အတူနေ၏။ သူမ၏မိခင်မှာ ကျွန်တော်၊ ကျွန်မတို့၏ အဘွားဖြစ်ပါသည်။ (အဘွားဖြစ်ပါသည်ကို ကော်မာခံပြီး ရေးနိုင်၏)။

ဥပမာ...

That is U Ba Toke, our class teacher.
အဲဒါ ဦးဘတုတ်။ ကျွန်တော်၊ ကျွန်မတို့၏ အတန်းပိုင်ဆရာ ဖြစ်ပါသည်။

mgyoe.com

mgyoe.com

Lay May looks after her mother very well.

လေးမေသည် မိခင်ကြီးကို အလွန် ကောင်းစွာ ဂရုစိုက်ပြုစုပါသည်။

All of us thank her for this.

ဤအတွက် ကျွန်တော်၊ ကျွန်မတို့က သူ့ကို ကျေးဇူးတင်ကြ၏။

weekend - စနေ၊ တနင်္ဂနွေ

we go to her house **every weekend.**

(on every weekend - ဟု on ပါစရာမလို)။

Lay May has a kind heart.

(လေးမေမှာ ကြင်နာသော နှလုံးသားရှိသည်၊ သနားတတ်သည်၊ စိတ်နှလုံးကောင်းသည်-စသည့် အဓိပ္ပာယ်များအတွက် ရေးနိုင်သည်။ လွယ်လွယ်ရေးလိုလျှင် She is kind. ဟု ရေးနိုင်ပါသည်)။

But she is strict with discipline and manners.

သို့သော် စည်းကမ်း၊ ကိုယ်နှုတ်မူရာများနှင့် ပတ်သက်လျှင်တင်းကျပ်သည်။

mgyoe.com

mgyoe.com

discipline	-	စည်းကမ်း
(school discipline	-	ကျောင်းစည်းကမ်း)
graduate	-	ဘွဲ့ရပြီးသူ
to work hard	-	စာကြိုးစားရန်၊ အလုပ်ကြိုးစားရန်
hard work	-	(စာ/အလုပ်) ကြိုးစားခြင်း
is the only way	-	တစ်ခုတည်းသောနည်း
to pass examination	-	စာမေးပွဲအောင်ရန်
pocket money	-	မုန့်ဖိုး၊ ဈေးသုံး၊ အသေးသုံးငွေ

●

mgyoe.com

mgyoe.com

My Family

There are four people in my family. They are my father, my mother, my sister and myself.

My father is U Tun Kyaw. He is a Bank officer. He is forty five years old. My mother is Daw Yi Yi. She is forty years old. My name is Tun Tun. I am studying in the 7^{th} (8^{th}) standard. I have one sister. Her name is Yi Yi Kyaw. She is studying in the 5^{th} standard. She is three years younger than I. She is very helpful to mother.

My father goes to his work at the Bank five days a week. Sometimes he works overtime on Saturday and Sunday. He is also busy at home. He is fond of reading. He also likes to grow plants. Some-

mgyoe.com

mgyoe.com

times he asks me or my sister to read a piece of news to him. He often asks mother to listen.

Once a month, mother makes monhinga or khaukswe for us. She is happy when we eat together. Sometimes she invites one or two neighbour to have monhinga or khaukswe with us.

On Saturday or Sunday father takes us to his friend's house to watch television. At home we listen to Voice of Myanmar, English programmes with his help.

Mother teaches us good manners and prayers to say before the Buddha.

We love and respect our father and mother. We wish them a happy long life.

There are four people in my family.
ကျွန်တော်၊ ကျွန်မတို့ မိသားစုမှာ လူလေးယောက်ရှိပါသည်။

He also likes to grow plants.
ပန်းပင်စိုက်လည်း ဝါသနာပါသည်။

Voice of Myanmar - မြန်မာ့အသံ

English Programmes - အင်္ဂလိပ်ပိုင်း အစီအစဉ်

mgyoe.com

mgyoe.com

Prayers to say before
the Buddha - ဘုရားရှိခိုးစာ

wish - ဆန္ဒပြုသည်၊ ဆုတောင်းသည်

* ကျောင်းသူအနေနှင့် ရေးလျှင် တတိယအပိုဒ်ကို ခုလို ပြင်ရေးပါ။

My name is Yi Yi Kyaw. I am a student at the State Middle School. I am studying in the 7th (8th) standard. My brother is Tun Tun. He is also a student.

ကျန်သောအပိုဒ်များကို ပြင်ရေးစရာ မလိုပါ။

●

mgyoe.com

mgyoe.com

My Best Friend
(Girl)

I have many friends. All of them are students. Among them Ni Ni is my best friend.

I am fourteen years old. She is also fourteen years old. She is a taller than I. We are neighbours. We go to school together and come home together. We often read comics and magazines together. Sometimes we watch television together.

Sometimes I go to her house. Sometimes she comes to my house. We read our lessons or eat together. Sometimes we skip rope.

Ni Ni is very good at English and Maths. She always helps me in those subjects. But she is never

mgyoe.com

mgyoe.com

proud. Other friends also like her very much. But I am her best friend.

On my birthday last year, Ni Ni gave me a small English dictionary.

. We are neighbours.
ကျွန်မတို့သည် အိမ်နီးနားချင်းများ ဖြစ်ကြသည်။

skip rope	-	ကြိုးခုန်သည်
Maths=Mathematics	-	သင်္ချာဘာသာ
is never proud	-	မာနမထားပါ
birthday	-	မွေးနေ့
English dictionary	-	အင်္ဂလိပ် အဘိဓာန်

●

mgyoe.com

mgyoe.com

My Best Friend
(Boy)

I have many friends. They are all students. Among them, Tun Tun is my best friend. He is fifteen years old. He is a little taller than I (am).

We are in the same class. He is good at both Mynmar and English. He often helps me in my English lessons. But he is never proud. So he is very popular at school. And he plays guitar very well. He is fond of pop songs.

On Saturday and Sunday, I often go to his house to watch television. Sometimes we go to the cinema together. He likes sports and games. Sometimes we paly football or chinlone. Tun Tun plays chinlone very beautifully.

mgyoe.com

mgyoe.com

We are in the same class.
ကျွန်တော်တို့ အတန်းအတူတူ ဖြစ်ပါသည်။

He is good at both Myanmar and English.
သူသည် အင်္ဂလိပ်စာရော မြန်မာစာပါ တော်ပါသည်။

But he is never proud.
သို့သော် သူသည် ဘယ်တော့မှ မာနမထားပါ။

popular	-	လူချစ်လူခင်များသော
plays guitar very well	-	ဂီတာ အတီးကောင်းသည်
pop song	-	ခေတ်ပေါ်တေး
watch television	-	ရုပ်မြင်သံကြား ကြည့်သည်
go to the cinema	-	ရုပ်ရှင်သွားသည်
sports and games	-	အားကစား

He plays chinlone very beautifully.
သူ ခြင်းလုံးကို အလွန်လှပစွာ ကစားတတ်သည်။

●

mgyoe.com

mgyoe.com

The Lesson I Like Best

We have to learn Myanmar, English and Mathematics everyday. I like the English lesson best of all.

Our English teacher is very smart. She has been to England. Her lesson time is always interesting. We never feel dull. Many students are weak in English. English sounds are not easy. But the teacher is very patient. She asks us to read aloud without fear. She never blames us for our mistakes. She often tells us good jokes in simple English.

She gives us a lot of practice. We have to speak English everyday. We have to write short composition everyday. She has given us a lot of easy words and phrases. I have learnt them by heart.

She has been to England.
အင်္ဂလန် ရောက်ဖူးသည်။

mgyoe.com

mgyoe.com

is very smart - စာအလွန်တော်သည်

lesson time - စာသင်ချိန်

interesting - စိတ်ဝင်စားဖွယ်သော

We never feel dull.
ကျွန်တော်၊ ကျွန်မတို့ ဘယ်တော့မှ မပျင်းမငြီးငွေ့ပါ။

English sounds are not easy.
အင်္ဂလိပ်အသံထွက်မှာ မလွယ်ကူပါ။

But the teacher is very patient.
သို့သော် ဆရာမ အလွန် စိတ်ရှည်ပါသည်။

to read aloud without fear.
မကြောက်ရွံ့ဘဲ အသံထွက်ဖတ်ရန်။

She often tells us good jokes in simple English.
မကြာခဏပင် အင်္ဂလိပ် လွယ်လွယ်နှင့် ရယ်စရာများ ပြောတတ်ပါသည်။

a lot of practice - အလေ့အကျင့်များစွာ

short composition - စာစီစာကုံးအတို

I have learnt them by heart.
ကျွန်တော် (ကျွန်မ) အလွတ်ကျက်ထားလိုက်ပါသည်။

•

mgyoe.com

mgyoe.com

The Subject I Like Best

English is the subject I like best. I learn new English words and phrases everyday.

English sounds are not easy. But my English teacher is very patient. We read aloud. We make mistakes. But the teacher never blames us. She just shouts a little. We can laugh at our mistakes. The teacher gives us a lot of practice.

The stories on the English text-books are very interesting. There are also jokes and funny stories. We read them aloud and we get lots of fun.

Sometimes, we write essay together. Each student one sentence. We get fifteen sentences. And the essay is finished.

mgyoe.com

mgyoe.com

English words and phrases- အင်္ဂလိပ်စာလုံးများနှင့် စာလုံးတွဲများ

patient - စိတ်ရှည်သော

we read aloud - ကျွန်တော်တို့ (ကျွန်မတို့)စာကို အသံထွက် ဖတ်ကြသည်။

we make mistakes - မှားကြသည်

But the teacher never blames us.
သို့သော် ဆရာက ဘယ်တော့မှ အပြစ်မဆိုပါ။

She just shouts a little.
အနည်းငယ်မျှသာ အော်ပါသည်။

laugh at - ရယ်သည်

a lot of practice - အလေ့အကျင့်များစွာ

interesting - စိတ်ဝင်စားဖွယ်ကောင်းသော

jokes - ရယ်စရာများ

funny stories - ရယ်စရာ ပုံပြင်များ

Each student says one sentence.
ကျောင်းသားတစ်ဦးစီက ဝါကျတစ်ခုစီ ပြောပါသည်။

And the eassy is finished.
သည်လိုနှင့် စာစီစာကုံး ပြီးသွားပါသည်။

●

mgyoe.com

mgyoe.com

My Pet Dog

I have a little dog. His name is Po Toke. He is about two years old. I got it from my aunt.

Po Toke's head is black. His body is white. His hands and feet are all black. He is very beautiful. And he is very clever.

My father and I love him very much. But, mother does not like him. Because Po Toke often makes chairs and floors dirty. He goes out often. When he comes back his hands and feet are dirty. Mother does not like it. So she shouts at him. Poor little Po Toke! He is very afraid of mother. At night, Po Toke sleeps under my bed.

He is very helpful. Every morning he wakes up first. He barks and wakes me up. When mother is

mgyoe.com

mgyoe.com

saying prayers before the Buddha Po-Toke keeps quiet.

Po Toke is very greedy. He eats everything I eat. But he is not lazy. He barks at strangers. I love him more and more.

little-small - ငယ်သော

(ခွေးကလေး၊ ကြောင်ကလေးဆိုလျှင် small အစား little ကို ချစ်စနိုး သုံးကြသည်)။

I got it from my aunt.
အဒေါ်ထံမှ ရသည်။

He is very clever.
သူ အလွန် လိမ္မာသည်။

But mother does not like him.
သို့သော် အမေက သူ့ကို သဘောမကျပါ။

makes chairs and floors dirty.
ကုလားထိုင်တွေ၊ ကြမ်းပြင်တွေ ညစ်ပတ်စေသည်။

He goes out often.
ခဏခဏ အပြင်ထွက်သည်။

Mother does not like it.
ဒါကို အမေက မကြိုက်။

So she shouts at him.
ဒီတော့ အမေက သူ့ကို အော်ပါရော။

mgyoe.com

mgyoe.com

Poor little Po Toke! - ဖိုးတုတ်ကလေး သနားစရာ

helpful - အကူအညီရသော

wakes up - နိုးသည်၊ နှိုးသည်

barks - ဟောင်သည်

When mother is saying prayers before the Buddha,

အမေ ဘုရားရှိခိုးနေသောအခါ…

Po Toke keep quiet.
ဖိုးတုတ် ငြိမ်သက်စွာ နေပါသည်။

Po Toke is very greedy.
ဖိုးတုတ် အလွန် လောဘကြီးသည်။

He eats everything I eat.
ကျွန်တော်၊ (ကျွန်မ) စားတာ သူ အကုန်စားသည်။

But he is not lazy.
သို့သော် သူ မပျင်းပါ။

stragers - လူစိမ်းများ

I love him more and more.
သူ့ကို ပို၍ပို၍ ချစ်ရပါ၏။

●

mgyoe.com

mgyoe.com

My Pet Cat

I have a little cat. Her name is Kitty. She is about two years old. I got it from my aunt. My aunt has many cats. She loves cats very much.

Kitty is very lovely. She is all white. Her eyes are sky blue. Her lips are pink. Her face is always fresh. Her eyes are always bright. They shine more in the dark.

My younger brother and I love Kitty very much. We often play with Kitty. Kitty is very playful. She likes to play with a piece of string. She likes to play with small balls of paper. Mother is angry when Kitty brings a mouse into the house. She shouts and Kitty runs away in fear. We pity Kitty.

Kitty is very helpful. In the morning she wakes us crying Mew! Mew! And I give her something to eat.

mgyoe.com

mgyoe.com

helpful	-	အကူအညီရသော အဖော်ရသော
Kitty	-	ကစ်တီ၊ ကြောင်မလေးနာမည်
lovely	-	ချစ်စရာကောင်းသော
She is all white.	-	တစ်ကိုယ်လုံး ဖြူသည်။ ဆွတ်ဆွတ်ဖြူသည်။
Her eyes are sky blue,	-	မျက်လုံးများမှာ ကောင်းကင်ပြာရောင်
pink	-	ပန်းရောင်
fresh	-	လန်းဆန်းသော
bright	-	အရောင်တောက်သော

The shine more in the dark.
မှောင်ထဲမှာ ပို၍ အရောင်တောက်သည်။ ပို၍ ဝင်းလက်သည်။

a piece of string	-	ကြိုးစကလေး
balls of paper	-	စက္ကူလုံး၊ စက္ကူဘောလုံး
run away in fear	-	ကြောက်ပြီး ပြေးသည်။
pity	-	သနားသည်
crying Mew! Mew!	-	ညောင် ညောင် အော်ပြီး

•

mgyoe.com